

Europeiska unionens officiella tidning

L 106



Svensk utgåva

Lagstiftning

femtiofjärde årgången

27 april 2011

Innehållsförteckning

II *Icke-lagstiftningsakter*

INTERNATIONELLA AVTAL

2011/250/EU:

- ★ Rådets beslut av den 31 januari 2011 om undertecknande på Europeiska unionens vägnar av ett protokoll till avtalet om partnerskap och samarbete som upprättar ett partnerskap mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, å ena sidan, och Republiken Uzbekistan, å andra sidan, vilket utvidgar bestämmelserna i partnerskaps- och samarbetsavtalet till att omfatta bilateral handel med textilprodukter, med hänsyn till att det bilaterala avtalet om handel med textilprodukter löper ut 1

FÖRORDNINGAR

- Kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 403/2011 av den 26 april 2011 om fastställande av schablonvärden vid import för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker 3

DIREKTIV

- ★ Kommissionens genomförandedirektiv 2011/55/EU av den 26 april 2011 om ändring av rådets direktiv 91/414/EEG för att införa paklobutrazol som verksamt ämne och om ändring av kommissionens beslut 2008/934/EG ⁽¹⁾ 5

Pris: 3 EUR

(forts. på nästa sida)

(¹) Text av betydelse för EES

SV

De rättsakter vilkas titlar är tryckta med fin stil är sådana rättsakter som har avseende på den löpande handläggningen av jordbrukspolitiska frågor. De har normalt begränsad giltighetstid.

Beträffande alla övriga rättsakter gäller att titlarna är tryckta med fet stil och föregås av en asterisk.

BESLUT

2011/251/EU:

- ★ Kommissionens genomförandebeslut av den 18 april 2011 om ändring av beslut 2009/766/EG om harmonisering av frekvensbanden 900 MHz och 1 800 MHz i markbundna system med kapacitet för alleuropeiska tjänster för elektronisk kommunikation i gemenskapen [delgivet med nr K(2011) 2633] ⁽¹⁾ 9

2011/252/EU:

- ★ Kommissionens genomförandebeslut av den 26 april 2011 om tillstånd för medlemsstaterna att förlänga provisoriska godkännanden som beviljats de nya verksamma ämnena askorbinsyra, ipkonazol, spiromesifen, topramezon och *Pseudomonas* sp., stam DSMZ 13134 [delgivet med nr K(2011) 2668] ⁽¹⁾ 11

2011/253/EU:

- ★ Kommissionens genomförandebeslut av den 26 april 2011 om ett principiellt erkännande av fullständigheten hos den dokumentation som lämnats in för detaljerad granskning inför ett eventuellt införande av metobromuron, S-abskisinsyra, *Bacillus amyloliquefaciens* subsp. *plantarum* D747, *Bacillus pumilus* QST 2808 och *Streptomyces lydicus* WYEC 108 i bilaga I till rådets direktiv 91/414/EEG [delgivet med nr K(2011) 2675] ⁽¹⁾ 13

2011/254/EU:

- ★ Kommissionens beslut av den 20 april 2011 om avslutande av räkenskaperna för räkenskapsåret 2009 för vissa utbetalningsställen i Tyskland, Italien och Rumänien när det gäller utgifter som finansieras av Europeiska jordbruksfonden för landsbygdsutveckling (EJFLU) [delgivet med nr K(2011) 2748] 15



⁽¹⁾ Text av betydelse för EES

II

(Icke-lagstifningsakter)

INTERNATIONELLA AVTAL

RÅDETS BESLUT

av den 31 januari 2011

om undertecknande på Europeiska unionens vägnar av ett protokoll till avtalet om partnerskap och samarbete som upprättar ett partnerskap mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, å ena sidan, och Republiken Uzbekistan, å andra sidan, vilket utvidgar bestämmelserna i partnerskaps- och samarbetsavtalet till att omfatta bilateral handel med textilprodukter, med hänsyn till att det bilaterala avtalet om handel med textilprodukter löper ut

(2011/250/EU)

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

(4) Protokollet om ändring av avtalet bör undertecknas på unionens vägnar, förutsatt att det ingås.

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktions-sätt, särskilt artikel 207.4 jämförd med artikel 218.5,

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag, och

Artikel 1

av följande skäl:

Undertecknandet av protokollet till avtalet om partnerskap och samarbete som upprättar ett partnerskap mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, å ena sidan, och Republiken Uzbekistan, å andra sidan, vilket utvidgar bestämmelserna i partnerskaps- och samarbetsavtalet till att omfatta bilateral handel med textilprodukter, med hänsyn till att det bilaterala avtalet om textilprodukter löpt ut (nedan kallat *protokollet*), godkänns härmed på unionens vägnar, förutsatt att protokollet ingås ⁽²⁾.

Artikel 2

(1) Den 9 juni 2010 bemyndigade rådet kommissionen att inleda förhandlingar med Republiken Uzbekistan för att ändra avtalet om partnerskap och samarbete som upprättar ett partnerskap mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, å ena sidan, och Republiken Uzbekistan, å andra sidan ⁽¹⁾, (nedan kallat *avtalet*) så att de principer som tillämpas på handel med andra varor formellt också utvidgas till att tillämpas på handel med textilprodukter. Dessa förhandlingar har slutförts med framgång, och protokollet om ändring av avtalet genom upphävande av artikel 16 och alla hänvisningar till den artikeln paraferades den 1 juli 2010.

Rådets ordförande bemyndigas att utse den eller de personer som ska ha rätt att på unionens vägnar underteckna protokollet, med förbehåll för att det ingås, och göra följande förklaring:

(2) I samband med förhandlingarna enades bägge parter om att redigera texten och stryka en föråldrad teknisk bestämmelse som löpte ut 1998 med tillhörande bilaga.

”Som en följd av att Lissabonfördraget trädde i kraft den 1 december 2009 har Europeiska unionen ersatt och efterträtt Europeiska gemenskapen och utövar från och med det datumet Europeiska gemenskapens samtliga rättigheter och förpliktelser. Därför ska hänvisningar till 'Europeiska gemenskapen' eller 'gemenskapen' i avtalstexten, när så är lämpligt, förstås som hänvisningar till 'Europeiska unionen'.”

(3) Som en följd av att Lissabonfördraget trädde i kraft den 1 december 2009 har Europeiska unionen ersatt och efterträtt Europeiska gemenskapen.

⁽¹⁾ EGT L 229, 31.8.1999, s. 3.

⁽²⁾ Texten till protokollet kommer att offentliggöras tillsammans med beslutet om ingående av protokollet.

Artikel 3

Detta beslut träder i kraft samma dag som det antas.

Utfärdat i Bryssel den 31 januari 2011.

På rådets vägnar

C. ASHTON

Ordförande

FÖRORDNINGAR

KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEFÖRORDNING (EU) nr 403/2011

av den 26 april 2011

om fastställande av schablonvärden vid import för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktions-sätt,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1234/2007 av den 22 oktober 2007 om upprättande av en gemensam organisation av jordbruksmarknaderna och om särskilda bestämmelser för vissa jordbruksprodukter ("enda förordningen om de gemensamma organisationerna av marknaden")⁽¹⁾,

med beaktande av kommissionens förordning (EG) nr 1580/2007 av den 21 december 2007 om tillämpningsföreskrifter för rådets förordningar (EG) nr 2200/96, (EG) nr 2201/96 och (EG) nr 1182/2007 avseende sektorn för frukt och grönsaker⁽²⁾, särskilt artikel 138.1, och

av följande skäl:

I förordning (EG) nr 1580/2007 anges som tillämpning av resultaten av de multilaterala förhandlingarna i Uruguayrundan kriterierna för kommissionens fastställande av schablonvärdena vid import från tredje land för de produkter och de perioder som anges i bilaga XV, del A till den förordningen.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

De schablonvärden vid import som avses i artikel 138 i förordning (EG) nr 1580/2007 ska fastställas i bilagan till den här förordningen.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 27 april 2011.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 26 april 2011.

För kommissionen,
på ordförandens vägnar
José Manuel SILVA RODRÍGUEZ
Generaldirektör för jordbruk och
landsbygdsutveckling

⁽¹⁾ EUT L 299, 16.11.2007, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 350, 31.12.2007, s. 1.

BILAGA

Fastställande av schablonvärden vid import för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker

(EUR/100 kg)

KN-nr	Kod för tredjeland ⁽¹⁾	Schablonvärde vid import
0702 00 00	JO	74,8
	MA	45,5
	TN	118,7
	TR	89,2
	ZZ	82,1
0707 00 05	AL	107,0
	EG	152,2
	TR	128,9
	ZZ	129,4
0709 90 70	MA	78,8
	TR	88,1
	ZA	13,0
	ZZ	60,0
0709 90 80	EC	33,0
	ZZ	33,0
0805 10 20	BR	65,7
	EG	51,7
	IL	62,4
	MA	50,2
	TN	48,6
	TR	72,7
	ZZ	58,6
0805 50 10	TR	57,1
	ZZ	57,1
0808 10 80	AR	79,6
	BR	81,1
	CA	97,7
	CL	76,1
	CN	107,5
	MK	50,2
	NZ	114,4
	US	121,4
	UY	65,4
	ZA	84,3
	ZZ	87,8
0808 20 50	AR	86,3
	CL	109,3
	CN	60,8
	ZA	89,3
	ZZ	86,4

⁽¹⁾ Landsbeteckningar som fastställs i kommissionens förordning (EG) nr 1833/2006 (EUT L 354, 14.12.2006, s. 19). Koden "ZZ" betecknar "övrigt ursprung".

DIREKTIV

KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEDIREKTIV 2011/55/EU

av den 26 april 2011

om ändring av rådets direktiv 91/414/EEG för att införa paklobutrazol som verksamt ämne och om ändring av kommissionens beslut 2008/934/EG

(Text av betydelse för EES)

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DETTA DIREKTIV

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktions-sätt,

med beaktande av rådets direktiv 91/414/EEG av den 15 juli 1991 om utsläppande av växtskyddsprodukter på marknaden ⁽¹⁾, särskilt artikel 6.1, och

av följande skäl:

- (1) Kommissionens förordningar (EG) nr 451/2000 ⁽²⁾ och (EG) nr 1490/2002 ⁽³⁾ innehåller genomförandebestämmelser för den tredje etappen i det arbetsprogram som avses i artikel 8.2 i direktiv 91/414/EEG och en förteckning över verksamma ämnen som ska bedömas för att eventuellt införas i bilaga I till direktiv 91/414/EEG. I den förteckningen ingick paklobutrazol.
- (2) Anmälaren återkallade i enlighet med artikel 11e i förordning (EG) nr 1490/2002 sin ansökan om att det verksamma ämnet ska införas i bilaga I till direktiv 91/414/EEG inom två månader från det att utkastet till bedömningsrapport tagits emot. Följaktligen fastställdes det i kommissionens beslut 2008/934/EG av den 5 december 2008 om att inte ta upp vissa verksamma ämnen i bilaga I till rådets direktiv 91/414/EEG och om återkallande av godkännanden för växtskyddsmedel som innehåller dessa ämnen ⁽⁴⁾ att paklobutrazol inte skulle införas i bilaga I.
- (3) Den ursprungliga anmälaren (nedan kallad *sökanden*) har i enlighet med artikel 6.2 i direktiv 91/414/EEG lämnat in en ny ansökan och begärt ett påskyndat förfarande i enlighet med artiklarna 14–19 i kommissionens förordning (EG) nr 33/2008 av den 17 januari 2008 om tillämpningsföreskrifter för rådets direktiv 91/414/EEG i

fråga om ett ordinarie och ett påskyndat förfarande för bedömning av verksamma ämnen som omfattades av det arbetsprogram som avses i artikel 8.2 i det direktivet men som inte införts i dess bilaga I ⁽⁵⁾.

- (4) Ansökan lämnades till Förenade kungariket, som genom förordning (EG) nr 1490/2002 hade utsetts till rapporterande medlemsstat. Tidsfristen för det påskyndade förfarandet har följts. Specifikationen för det verksamma ämnet och de avsedda användningarna är desamma som de som anges i beslut 2008/934/EG. Ansökan uppfyller dessutom de återstående kraven gällande innehåll och förfarande i artikel 15 i förordning (EG) nr 33/2008.
- (5) Förenade kungariket utvärderade de kompletterande uppgifter som sökanden lämnat och lade fram en kompletterande rapport. Rapporten lämnades till Europeiska myndigheten för livsmedelssäkerhet (nedan kallad *myndigheten*) och till kommissionen den 20 november 2009. Myndigheten skickade den kompletterande rapporten till övriga medlemsstater och sökanden för synpunkter, och vidarebefordrade därefter de mottagna synpunkterna till kommissionen. I enlighet med artikel 20.1 i förordning (EG) nr 33/2008 och på kommissionens begäran lade myndigheten fram sin slutsats om paklobutrazol för kommissionen den 4 november 2010 ⁽⁶⁾. Medlemsstaterna och kommissionen granskade utkastet till bedömningsrapport, den kompletterande rapporten och myndighetens slutsats i ständiga kommittén för livsmedelskedjan och djurhälsa, och en rapport färdigställdes den 11 mars 2011 i form av kommissionens granskningsrapport om paklobutrazol.
- (6) De olika undersökningar som gjorts har visat att växtskyddsmedel som innehåller paklobutrazol i allmänhet kan antas uppfylla kraven i artikel 5.1 a och b i direktiv 91/414/EEG, särskilt när det gäller de användningsområden som har undersökts och som beskrivs i kommissionens granskningsrapport. Paklobutrazol bör därför

⁽¹⁾ EGT L 230, 19.8.1991, s. 1.

⁽²⁾ EGT L 55, 29.2.2000, s. 25.

⁽³⁾ EGT L 224, 21.8.2002, s. 23.

⁽⁴⁾ EUT L 333, 11.12.2008, s. 11.

⁽⁵⁾ EUT L 15, 18.1.2008, s. 5.

⁽⁶⁾ "Conclusion on the peer review of the pesticide risk assessment of the active substance paclobutrazol", *The EFSA Journal*, vol. 8(2010):11, artikelnr 1876. [60 s.] doi:10.2903/j.efsa.2010.1876. Finns på www.efsa.europa.eu/efsajournal.htm.

införas i bilaga I så att godkännanden av växtskyddsmedel som innehåller detta verksamma ämne kan beviljas i alla medlemsstater i enlighet med det direktivet.

- (7) Utan att det påverkar den slutsatsen bör ytterligare uppgifter inhämtas om vissa specifika aspekter. Enligt artikel 6.1 i direktiv 91/414/EEG kan det ställas villkor för införandet av ett ämne i bilaga I. Man bör därför kräva att sökanden lämnar in uppgifter som bekräftar specifikationen av det tekniska material som framställts handelsmässigt, analysmetoderna för metaboliten NOA457654 i jord och ytvatten, riskbedömningen för vattenlevande organismer, resthalterna av metaboliter av triazolderivat i primära grödor, grödor vid växelbruk och produkter av animaliskt ursprung samt eventuella hormonstörande egenskaper. Paklobutrazol och dess metabolit CGA 149907 är en blandning av flera optiska strukturer av samma molekyl. Dessa strukturer kan brytas ner på olika sätt i ekosystemen jord, vatten och luft beroende på miljöbetingelserna. Sökanden bör lämna in ytterligare uppgifter vad gäller denna företeelses eventuella effekt vid realistiska användningsbetingelser.
- (8) Innan ett verksamt ämne införs i bilaga I bör medlemsstaterna och berörda parter medges en rimlig tidsfrist för att anpassa sig till de nya krav som kommer att följa av införandet.
- (9) Utan att det påverkar de skyldigheter som enligt direktiv 91/414/EEG följer av införandet av ett verksamt ämne i bilaga I, bör medlemsstaterna medges en tidsfrist på sex månader efter införandet för att ompröva befintliga godkännanden av växtskyddsmedel som innehåller paklobutrazol i syfte att se till att kraven i direktiv 91/414/EEG, särskilt artikel 13 och de relevanta villkoren i bilaga I, är uppfyllda. Medlemsstaterna bör vid behov ändra, ersätta eller återkalla befintliga godkännanden enligt bestämmelserna i direktiv 91/414/EEG. Genom undantag från ovanstående tidsfrist bör en längre period medges för inlämnande och bedömning av den fullständiga dokumentationen enligt bilaga III för varje växtskyddsmedel och för varje avsett användningsområde i överensstämmelse med de enhetliga principerna i direktiv 91/414/EEG.
- (10) Erfarenheter från tidigare införanden i bilaga I till direktiv 91/414/EEG av verksamma ämnen som bedömts enligt kommissionens förordning (EEG) nr 3600/92 av den 11 december 1992 om närmare bestämmelser för genomförandet av den första etappen i det arbetsprogram som avses i artikel 8.2 i rådets direktiv 91/414/EEG om utsläppande av växtskyddsmedel på marknaden⁽¹⁾ har visat att svårigheter kan uppstå vid tolkningen av kraven på innehavarna av befintliga godkännanden när det gäller

tillgång till uppgifter. För att undvika ytterligare svårigheter förefaller det därför nödvändigt att klargöra medlemsstaternas skyldigheter, särskilt den att kontrollera att innehavarna av ett godkännande kan visa att de har tillgång till dokumentation som uppfyller kraven i bilaga II till det direktivet. Detta klargörande innebär dock inte att några nya krav ställs på medlemsstaterna eller på innehavarna av godkännanden i förhållande till de direktiv om ändring av bilaga I som hittills har antagits.

- (11) Direktiv 91/414/EEG bör därför ändras i enlighet med detta.
- (12) I beslut 2008/934/EG fastställs att paklobutrazol inte ska införas i bilaga I och att godkännanden av växtskyddsmedel som innehåller detta ämne ska återkallas senast den 31 december 2011. Den rad som avser paklobutrazol i bilagan till det beslutet måste utgå.
- (13) Beslut 2008/934/EG bör därför ändras i enlighet med detta.
- (14) De åtgärder som föreskrivs i detta direktiv är förenliga med yttrandet från ständiga kommittén för livsmedelskedjan och djurhälsa.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Bilaga I till direktiv 91/414/EEG ska ändras i enlighet med bilagan till det här direktivet.

Artikel 2

Den rad som avser paklobutrazol i bilagan till beslut 2008/934/EG ska utgå.

Artikel 3

Medlemsstaterna ska senast den 30 november 2011 anta och offentliggöra de lagar och andra författningar som är nödvändiga för att följa detta direktiv. De ska till kommissionen genast överlämna texten till dessa bestämmelser tillsammans med en jämförelsetabell över dessa bestämmelser och detta direktiv.

De ska tillämpa dessa bestämmelser från och med den 1 december 2011.

⁽¹⁾ EGT L 366, 15.12.1992, s. 10.

När en medlemsstat antar dessa bestämmelser ska de innehålla en hänvisning till detta direktiv eller åtföljas av en sådan hänvisning när de offentliggörs. Närmare föreskrifter om hur hänvisningen ska göras ska varje medlemsstat själv utfärda.

Artikel 4

1. Om så krävs ska medlemsstaterna i enlighet med direktiv 91/414/EEG ändra eller återkalla befintliga godkännanden för växtskyddsmedel som innehåller paklobutrazol som verksamt ämne senast den 30 november 2011.

Senast detta datum ska medlemsstaterna särskilt kontrollera att de villkor som rör paklobutrazol i bilaga I till det direktivet har uppfyllts, med undantag av villkoren i del B i den post som gäller detta verksamma ämne, och att innehavaren av godkännandet har eller har tillgång till dokumentation som uppfyller kraven i bilaga II till det direktivet i enlighet med villkoren i artikel 13 i samma direktiv.

2. Genom undantag från punkt 1 ska medlemsstaterna för varje godkänt växtskyddsmedel som innehåller paklobutrazol, antingen som enda verksamma ämne eller som ett av flera verksamma ämnen som alla senast den 31 maj 2011 förtecknats i bilaga I till direktiv 91/414/EEG, ta upp växtskyddsmedlet till ny prövning i överensstämmelse med de enhetliga principerna i bilaga VI till direktiv 91/414/EEG, på grundval av dokumentation som uppfyller kraven i bilaga III till det direktivet och med hänsyn till del B i den post som gäller paklobutrazol i bilaga I till samma direktiv. På grundval av denna prövning ska medlemsstaterna fastställa om växtskyddsmedlet uppfyller villkoren i artikel 4.1 b, c, d och e i direktiv 91/414/EEG.

Därefter ska medlemsstaterna

- a) om ett växtskyddsmedel innehåller paklobutrazol som enda verksamma ämne, om så krävs, senast den 31 maj 2015 ändra eller återkalla godkännandet, eller
- b) om ett växtskyddsmedel innehåller paklobutrazol som ett av flera verksamma ämnen, om så krävs, ändra eller återkalla godkännandet senast den 31 maj 2015 eller senast det datum som fastställs för en sådan ändring eller ett sådant återkallande i det eller de direktiv genom vilket eller vilka ämnet eller ämnena i fråga infördes i bilaga I till direktiv 91/414/EEG, beroende på vilket datum som är det senaste.

Artikel 5

Detta direktiv träder i kraft den 1 juni 2011.

Artikel 6

Detta direktiv riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den 26 april 2011.

På kommissionens vägnar
José Manuel BARROSO
Ordförande

BILAGA

Följande post ska läggas till i slutet av tabellen i bilaga I till direktiv 91/414/EEG:

Nr	Trivialnamn, identifikationsnummer	Namn enligt IUPAC	Renhetsgrad ⁽¹⁾	Ikraftträdande	Införande till och med	Särskilda bestämmelser
353	Paklobutrazol CAS-nr 76738-62-0 CIPAC-nr 445	(2RS,3RS)-1-(4-klorfenyl)-4,4-dimetyl-2-(1H-1,2,4-triazol-1-yl)pentan-3-ol	≥ 930 g/kg	1 juni 2011	31 maj 2021	<p>DEL A</p> <p>Får endast godkännas för användning som tillväxtreglerande ämne.</p> <p>DEL B</p> <p>Vid tillämpningen av de enhetliga principerna i bilaga VI ska hänsyn tas till slutsatserna i granskningsrapporten om paklobutrazol från ständiga kommittén för livsmedelskedjan och djurhälsa av den 11 mars 2011, särskilt tilläggen I och II.</p> <p>Vid den samlade bedömningen ska medlemsstaterna ta särskild hänsyn till risken för vattenlevande växter. Villkoren för användning ska vid behov omfatta riskreducerande åtgärder.</p> <p>De berörda medlemsstaterna ska begära in bekräftande uppgifter om följande:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Specifikationen av det tekniska material som framställts handelsmässigt. 2. Analysmetoderna för metaboliten NOA457654 i jord och ytvatten. 3. Resthalterna av metaboliter av triazolderivat i primära grödor, grödor vid växelbruk och produkter av animaliskt ursprung. 4. De eventuella hormonstörande egenskaperna hos paklobutrazol. 5. De eventuella negativa effekterna av nedbrytningsprodukterna från de olika optiska strukturerna av paklobutrazol och dess metabolit CGA 149907 i ekosystemen jord, vatten och luft. <p>De berörda medlemsstaterna ska se till att sökanden till kommissionen lämnar uppgifter enligt leden 1 och 2 senast den 30 november 2011, uppgifter enligt led 3 senast den 31 maj 2013, uppgifter enligt led 4 inom två år efter antagandet av OECD:s riktlinjer för test av förekomst av hormonstörningar och uppgifter enligt led 5 inom två år efter det att särskilda riktlinjer antagits."</p>

⁽¹⁾ Ytterligare uppgifter om det verksamma ämnets identitet och specifikation finns i granskningsrapporten.

BESLUT

KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEBESLUT

av den 18 april 2011

om ändring av beslut 2009/766/EG om harmonisering av frekvensbanden 900 MHz och 1 800 MHz i markbundna system med kapacitet för alleuropeiska tjänster för elektronisk kommunikation i gemenskapen

[delgivet med nr K(2011) 2633]

(Text av betydelse för EES)

(2011/251/EU)

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktions-sätt,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets beslut nr 676/2002/EG av den 7 mars 2002 om ett regelverk för radiospektrumpolitiken i Europeiska gemenskapen (radiospektrumbeslut) ⁽¹⁾, särskilt artikel 4.3, och

av följande skäl:

- (1) Kommissionens beslut 2009/766/EG ⁽²⁾ har till syfte att harmonisera de tekniska villkoren för tillgång till och effektiv användning av frekvensbandet 900 MHz enligt rådets direktiv 87/372/EEG av den 25 juni 1987 om vilka frekvensband som skall reserveras för det samordnade införandet av allmänt tillgänglig, alleuropeisk, cellulär, digital, landbaserad mobilkommunikation inom gemenskapen ⁽³⁾ och av frekvensbandet 1 800 MHz för markbundna system som kan tillhandahålla elektroniska kommunikationstjänster.
- (2) Bevakningen av att frekvensbanden 900 MHz och 1 800 MHz används effektivt har skötts av medlemsstaterna i avsikt att kunna omfatta ytterligare teknik och för att med lämpliga medel garantera teknisk kompatibilitet med GSM-systemet och UMTS-systemet, som definieras i direktiv 87/372/EEG.
- (3) Den 5 juni 2009 gav kommissionen, i enlighet med artikel 4.2 i beslut 676/2002/EG, Europeiska post- och telesammanslutningen (nedan kallad *Cept*) i uppdrag att definiera de tekniska villkoren för att tillåta LTE och eventuellt annan teknik i frekvensbanden 900 MHz och 1 800 MHz.
- (4) Uppdraget resulterade i de två *Cept*-rapporterna 40 och 41. I rapporterna kommer *Cept* fram till att systemen LTE (*Long Term Evolution*) och WiMAX (*Worldwide Interoperability for Microwave Access*) kan införas i frekvensban-

den 900 MHz och 1 800 MHz om lämpliga värden för separation mellan bandkanterna i respektive bärvåg används.

- (5) När det gäller samexistensen mellan UMTS, LTE och WiMAX och system för flygradiokommunikation på frekvenser över 960 MHz, ger *Cept*-rapporterna 41 och 42 information och rekommendationer om begränsning av störning.
- (6) Resultaten av det arbete som utförts inom ramen för *Cepts* uppdrag bör tillämpas i unionen, och medlemsstaterna bör åläggas att tillämpa dem så snart som möjligt med tanke på den ökande marknadsefterfrågan på införande av LTE och WiMAX i dessa frekvensband. Dessutom bör medlemsstaterna se till att UMTS, LTE och WiMAX ger tillräckligt skydd för befintliga system i angränsande frekvensband.
- (7) För att skapa förutsättningar för överensstämmelse med artikel 3.2 i Europaparlamentets och rådets direktiv 1999/5/EG av den 9 mars 1999 om radioutrustning och teleterminalutrustning och om ömsesidigt erkännande av utrustningens överensstämmelse ⁽⁴⁾, håller Europeiska institutet för telekommunikationsstandarder (*Etsi*) på att ta fram de harmoniserade standarderna EN 301908–21 och EN 301908–22.
- (8) Bilagan till beslut 2009/766/EG bör därför ändras i enlighet med detta.
- (9) De åtgärder som föreskrivs i detta beslut är förenliga med yttrandet från radiospektrumkommittén.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE:

Artikel 1

Bilagan till beslut 2009/766/EG ska ersättas med texten i bilagan till det här beslutet.

⁽¹⁾ EGT L 108, 24.4.2002, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 274, 20.10.2009, s. 32.

⁽³⁾ EGT L 196, 17.7.1987, s. 85.

⁽⁴⁾ EGT L 91, 7.4.1999, s. 10.

Artikel 2

Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den 18 april 2011.

På kommissionens vägnar

Neelie KROES

Vice ordförande

BILAGA

"BILAGA

FÖRTECKNING ÖVER MARKBUNDNA SYSTEM SOM AVSES I ARTIKEL 3 OCH ARTIKEL 4.2

Följande tekniska parametrar ska ingå som en väsentlig del i de villkor som måste uppfyllas för att man, i brist på bilaterala eller multilaterala avtal, ska kunna säkerställa att angränsande nät kan fungera parallellt. Operatörer som driver sådana nät får dock komma överens om mindre stränga tekniska parametrar.

System	Tekniska parametrar	Sista dag för genomförande
UMTS som överensstämmer med UMTS-standarder, i enlighet med Etsis offentliggörande, i synnerhet EN 301908-1, EN 301908-2, EN 301908-3 och EN 301908-11	<ol style="list-style-type: none"> Bärvägsseparation på minst 5 MHz mellan två angränsande UMTS-nät. Bärvägsseparation på minst 2,8 MHz mellan angränsande UMTS-nät och GSM-nät. 	9 maj 2010
LTE som överensstämmer med LTE-standarder, i enlighet med Etsis offentliggörande, i synnerhet EN 301908-1, EN 301908-13, EN 301908-14 och EN 301908-11.	<ol style="list-style-type: none"> En frekvensseparation på 200 kHz eller mer mellan LTEs bandkant och GSM:s bandkant mellan angränsande LTE-nät och GSM-nät. Ingen frekvensseparation krävs mellan LTEs bandkant och UMTS:s bandkant mellan angränsande LTE-nät och UMTS-nät. Ingen frekvensseparation krävs mellan LTEs bandkanter mellan två angränsande LTE-nät. 	31 december 2011
WiMAX som överensstämmer med WiMAX-standarder, i enlighet med Etsis offentliggörande, i synnerhet EN 301908-1, EN 301908-21 och EN 301908-22.	<ol style="list-style-type: none"> En frekvensseparation på 200 kHz eller mer mellan WiMAXs bandkant och GSMs bandkant mellan angränsande WiMAX-nät och GSM-nät. Ingen frekvensseparation krävs mellan WiMAXs bandkant och UMTS:s bandkant mellan angränsande LTE-nät och UMTS-nät. Ingen frekvensseparation krävs mellan WiMAXs bandkanter mellan två angränsande WiMAX-nät. 	31 december 2011"

KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEBESLUT

av den 26 april 2011

om tillstånd för medlemsstaterna att förlänga provisoriska godkännanden som beviljats de nya verksamma ämnena askorbinsyra, ipkonazol, spiromesifen, topramezon och *Pseudomonas* sp., stam DSMZ 13134

[delgivet med nr K(2011) 2668]

(Text av betydelse för EES)

(2011/252/EU)

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktions-sätt,

med beaktande av rådets direktiv 91/414/EEG av den 15 juli 1991 om utsläppande av växtskyddsmedel på marknaden⁽¹⁾, särskilt artikel 8.1 fjärde stycket, och

av följande skäl:

- (1) I enlighet med artikel 6.2 i direktiv 91/414/EEG lämnade Citrex Nederland BV i september 2004 in en ansökan till Nederländerna om införande av det verksamma ämnet askorbinsyra i bilaga I till direktiv 91/414/EEG. Genom kommissionens beslut 2005/751/EG⁽²⁾ bekräftades det att dokumentationen var fullständig och i princip kunde anses uppfylla uppgiftskraven i bilagorna II och III till det direktivet.
- (2) I enlighet med artikel 6.2 i direktiv 91/414/EEG lämnade Kureha GmbH i mars 2007 in en ansökan till Förenade kungariket om införande av det verksamma ämnet ipkonazol i bilaga I till direktiv 91/414/EEG. Genom kommissionens beslut 2008/20/EG⁽³⁾ bekräftades det att dokumentationen var fullständig och i princip kunde anses uppfylla uppgiftskraven i bilagorna II och III till det direktivet.
- (3) I enlighet med artikel 6.2 i direktiv 91/414/EEG lämnade Bayer CropScience AG i april 2002 in en ansökan till Förenade kungariket om införande av det verksamma ämnet spiromesifen i bilaga I till direktiv 91/414/EEG. Genom kommissionens beslut 2003/105/EG⁽⁴⁾ bekräftades det att dokumentationen var fullständig och i princip kunde anses uppfylla uppgiftskraven i bilagorna II och III till det direktivet.
- (4) I enlighet med artikel 6.2 i direktiv 91/414/EEG lämnade BASF SE i maj 2003 in en ansökan till Frankrike om införande av det verksamma ämnet topramezon i bilaga I till direktiv 91/414/EEG. Genom kommissionens beslut 2003/850/EG⁽⁵⁾ bekräftades det att dokumentationen var fullständig och i princip kunde anses uppfylla uppgiftskraven i bilagorna II och III till det direktivet.

- (5) I enlighet med artikel 6.2 i direktiv 91/414/EEG lämnade Sourcon-Padena GmbH & Co KG i augusti 2008 in en ansökan till Nederländerna om införande av det verksamma ämnet *Pseudomonas* sp., stam DSMZ 13134, i bilaga I till direktiv 91/414/EEG. Genom kommissionens beslut 2008/599/EG⁽⁶⁾ bekräftades det att dokumentationen var fullständig och i princip kunde anses uppfylla uppgiftskraven i bilagorna II och III till det direktivet.
- (6) Bekräftelsen av att dokumentationen var fullständig var nödvändig dels för att en detaljerad granskning av ärendena skulle kunna göras, dels för att medlemsstaterna skulle kunna utfärda provisoriska godkännanden för högst tre år för växtskyddsmedel som innehåller de verksamma ämnena i fråga, samtidigt som villkoren i artikel 8.1 i direktiv 91/414/EEG uppfylls, särskilt kravet på att en detaljerad utvärdering av de verksamma ämnena och av växtskyddsmedlen ska göras i enlighet med direktivets bestämmelser.
- (7) Effekterna av dessa verksamma ämnen på människors hälsa och på miljön har bedömts i enlighet med artikel 6.2 och 6.4 i direktiv 91/414/EEG för de användningsområden som sökandena har föreslagit. De rapporterande medlemsstaterna överlämnade sina respektive utkast till utvärderingsrapporter till kommissionen den 10 september 2007 (askorbinsyra), den 29 maj 2008 (ipkonazol), den 9 mars 2004 (spiromesifen) och den 3 november 2009 (*Pseudomonas* sp., stam DSMZ 13134).
- (8) Sedan de rapporterande medlemsstaterna lämnade in utkast till utvärderingsrapporter har det visat sig nödvändigt att begära in ytterligare uppgifter från sökandena och att låta de rapporterande medlemsstaterna granska dessa uppgifter och lämna in en bedömning av ärendena. Granskningen av ärendena pågår därför fortfarande och kommer inte att kunna avslutas inom den tid som föreskrivs i direktiv 91/414/EEG jämfört med kommissionens beslut 2009/579/EG⁽⁷⁾ (askorbinsyra) och kommissionens beslut 2009/311/EG⁽⁸⁾ (topramezon).
- (9) Eftersom utvärderingen hittills inte har gett någon anledning till omedelbar oro bör medlemsstaterna få möjlighet att förlänga de provisoriska godkännandena för växtskyddsmedel som innehåller dessa verksamma ämnen

⁽¹⁾ EGT L 230, 19.8.1991, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 282, 26.10.2005, s. 18.

⁽³⁾ EUT L 1, 4.1.2008, s. 5.

⁽⁴⁾ EUT L 43, 18.2.2003, s. 45.

⁽⁵⁾ EUT L 322, 9.12.2003, s. 28.

⁽⁶⁾ EUT L 193, 22.7.2008, s. 14.

⁽⁷⁾ EUT L 198, 30.7.2009, s. 80.

⁽⁸⁾ EUT L 91, 3.4.2009, s. 25.

med 24 månader i enlighet med artikel 8 i direktiv 91/414/EEG, så att granskningen av ärendena kan fortsätta. Utvärderingen och beslutet om att eventuellt införa askorbinsyra, ipkonazol, spiromesifen, topramezon och *Pseudomonas* sp., stam DSMZ 13134, i bilaga I till det direktivet kommer sannolikt att ha avslutats inom 24 månader.

- (10) De åtgärder som föreskrivs i detta beslut är förenliga med yttrandet från ständiga kommittén för livsmedelskedjan och djurhälsa.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Medlemsstaterna får förlänga de provisoriska godkännandena för växtskyddsmedel som innehåller askorbinsyra, ipkonazol,

spiromesifen, topramezon eller *Pseudomonas* sp., stam DSMZ 13134, så att de som längst gäller till och med den 30 april 2012.

Artikel 2

Detta beslut upphör att gälla den 30 april 2012.

Artikel 3

Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den 26 april 2011.

På kommissionens vägnar

John DALLI

Ledamot av kommissionen

KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEBESLUT

av den 26 april 2011

om ett principiellt erkännande av fullständigheten hos den dokumentation som lämnats in för detaljerad granskning inför ett eventuellt införande av metobromuron, S-abskisinsyra, *Bacillus amyloliquefaciens* subsp. *plantarum* D747, *Bacillus pumilus* QST 2808 och *Streptomyces lydicus* WYEC 108 i bilaga I till rådets direktiv 91/414/EEG

[delgivet med nr K(2011) 2675]

(Text av betydelse för EES)

(2011/253/EU)

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktions-sätt,

med beaktande av rådets direktiv 91/414/EEG av den 15 juli 1991 om utsläppande av växtskyddsmedel på marknaden⁽¹⁾, särskilt artikel 6.3, och

av följande skäl:

- (1) Enligt direktiv 91/414/EEG ska det upprättas en unionsförteckning över verksamma ämnen som får användas i växtskyddsmedel.
- (2) Dokumentation om det verksamma ämnet metobromuron lämnades in av Belchim crop protection NV/SA till de franska myndigheterna den 15 december 2010 med en begäran om att ämnet skulle föras in i bilaga I till direktiv 91/414/EEG.
- (3) Dokumentation om det verksamma ämnet S-abskisinsyra lämnades in av Valent BioScience Corporation till de nederländska myndigheterna den 9 december 2010 med en begäran om att ämnet skulle föras in i bilaga I till direktiv 91/414/EEG.
- (4) Dokumentation om det verksamma ämnet *Bacillus amyloliquefaciens* subsp. *plantarum* stam D747 lämnades in av Mitsui AgriScience International SA/NV till de tyska myndigheterna den 21 oktober 2010 med en begäran om att ämnet skulle föras in i bilaga I till direktiv 91/414/EEG.
- (5) Dokumentation om det verksamma ämnet *Bacillus pumilus* stam QST 2808 lämnades in av AgraQuest Inc till de nederländska myndigheterna den 3 december 2010 med en begäran om att ämnet skulle föras in i bilaga I till direktiv 91/414/EEG.

(6) Dokumentation om det verksamma ämnet *Streptomyces lydicus* stam WYEC 108 lämnades in av FuturEco BioScience SL till de nederländska myndigheterna den 6 augusti 2010 med en begäran om att ämnet skulle föras in i bilaga I till direktiv 91/414/EEG.

(7) De franska, nederländska och tyska myndigheterna har meddelat kommissionen att dokumentationen om de verksamma ämnena i fråga efter en första genomgång verkar uppfylla uppgiftskraven i bilaga II till direktiv 91/414/EEG. Dokumentationen verkar också uppfylla uppgiftskraven i bilaga III till direktiv 91/414/EEG avseende ett växtskyddsmedel som innehåller de verksamma ämnena i fråga. I enlighet med artikel 6.2 i direktiv 91/414/EEG överlämnades dokumentationen därefter av sökandena till kommissionen och övriga medlemsstater samt vidarebefordrades till ständiga kommittén för livsmedelskedjan och djurhälsa.

(8) Genom detta beslut bör det bekräftas formellt på unionsnivå att dokumentationen i princip anses uppfylla uppgiftskraven i bilaga II till direktiv 91/414/EEG och, för minst ett växtskyddsmedel som innehåller ett av de verksamma ämnena i fråga, kraven i bilaga III till direktivet.

(9) De åtgärder som föreskrivs i detta beslut är förenliga med yttrandet från ständiga kommittén för livsmedelskedjan och djurhälsa.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Dokumentationen om de verksamma ämnen som anges i bilagan till detta beslut, vilken har överlämnats till kommissionen och medlemsstaterna för att ämnena i fråga ska kunna föras in i bilaga I till direktiv 91/414/EEG, uppfyller i princip uppgiftskraven i bilaga II till direktivet.

Dokumentationen uppfyller också, med hänsyn till de föreslagna användningsområdena, uppgiftskraven i bilaga III till direktiv 91/414/EEG avseende ett växtskyddsmedel som innehåller det verksamma ämnet.

⁽¹⁾ EGT L 230, 19.8.1991, s. 1.

Artikel 2

De rapporterade medlemsstaterna ska göra en detaljerad granskning av den dokumentation som avses i artikel 1 och överlämna resultatet av granskningen till kommissionen, tillsammans med eventuella rekommendationer om huruvida de verksamma ämnena som avses i artikel 1 bör införas i bilaga I till direktiv 91/414/EEG och eventuella villkor för detta, så snart som möjligt och senast den 30 april 2012.

Artikel 3

Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den 26 april 2011.

På kommissionens vägnar

John DALLI

Ledamot av kommissionen

BILAGA

VERKSAMMA ÄMNEN SOM OMFATTAS AV DETTA BESLUT

Trivialnamn, Cipac-identifikationsnummer	Sökande	Datum för ansökan	Rapporterande medlemsstat
Metobromuron Cipac-nr 168	Belchim crop protection NV/SA	15 december 2010	FR
S-abskisinsyra Cipac-nr ej tilldelat	Valent BioScience Corporation	9 december 2010	NL
<i>Bacillus amyloliquefaciens</i> subsp. <i>plantarum</i> stam D747 Cipac-nr ej tillämpligt	Mitsui AgriScience International SA/NV	21 oktober 2010	DE
<i>Bacillus pumilus</i> stam QST 2808 Cipac-nr ej tillämpligt	AgraQuest Inc	3 december 2010	NL
<i>Streptomyces lydicus</i> stam WYEC 108 Cipac-nr ej tillämpligt	FuturEco BioScience SL	6 augusti 2010	NL

KOMMISSIONENS BESLUT

av den 20 april 2011

om avslutande av räkenskaperna för räkenskapsåret 2009 för vissa utbetalningsställen i Tyskland, Italien och Rumänien när det gäller utgifter som finansieras av Europeiska jordbruksfonden för landsbygdsutveckling (EJFLU)

[delgivet med nr K(2011) 2748]

(Endast de italienska, tyska och rumänska texterna är giltiga)

(2011/254/EU)

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktions-sätt,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1290/2005 av den 21 juni 2005 om finansiering av den gemensamma jordbruks-politiken ⁽¹⁾, särskilt artiklarna 30 och 33,

efter samråd med fondkommittén, och

av följande skäl:

- (1) För räkenskapsåret 2009 godkändes genom kommissionens beslut 2010/263/EU ⁽²⁾ och 2010/722/EU ⁽³⁾ räkenskaperna för alla utbetalningsställen utom för de tyska utbetalningsställena "Bayern" och "Rheinland-Pfalz", det italienska utbetalningsstället "ARBEA" och det rumänska utbetalningsstället "PARDF".
- (2) Efter att nya uppgifter inkommit och ytterligare kontroller genomförts kan kommissionen nu fatta beslut om utgifter finansierade av Europeiska jordbruksfonden för landsbygdsutveckling (EJFLU). Beslutet avser om de räkenskaper som lämnats in av de tyska utbetalningsstäl-lena "Bayern" och "Rheinland-Pfalz", det italienska utbe-talningsstället "ARBEA" och det rumänska utbetalnings-stället "PARDF" är fullständiga, exakta och sanningsenliga.
- (3) I enlighet med artikel 30.2 i förordning (EG) nr 1290/2005 föregriper detta beslut inte senare kommis-

sionsbeslut om att från EU-finansiering undanta sådana utgifter som inte verkställts i överensstämmelse med EU-regler.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

För räkenskapsåret 2009 godkänns härmed räkenskaperna för de tyska utbetalningsställena "Bayern" och "Rheinland-Pfalz", det italienska utbetalningsstället "ARBEA" och det rumänska utbetalningsstället "PARDF" vad gäller utgifter som finansieras av Europeiska jordbruksfonden för landsbygdsutveckling (EJFLU).

I bilagan anges de belopp som enligt detta beslut ska återkrävas från eller betalas ut till varje medlemsstat inom ramen för respektive landsbygdsutvecklingsprogram, inklusive de belopp som följer av tillämpningen av artikel 33.8 i förordning (EG) nr 1290/2005.

Artikel 2

Detta beslut riktar sig till Förbundsrepubliken Tyskland, Repu-bliken Italien och Rumänien.

Utfärdat i Bryssel den 20 april 2011.

På kommissionens vägnar

Dacian CIOLOȘ

Ledamot av kommissionen

⁽¹⁾ EUT L 209, 11.8.2005, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 113, 6.5.2010, s. 14.

⁽³⁾ EUT L 312, 27.11.2010, s. 25.

BILAGA

**AVSLUTANDE AV AVSKILDA UTGIFTER PER LANDSBYGSUTVECKLINGSPROGRAM OCH ÅTGÄRD
AVSEENDE RÄKENSKAPSÅRET 2009**

Belopp som ska återkrävas från eller betalas till medlemsstaten per program

(euro)

CCI-kod	Utgifter 2009	Korrige- ringar	Summa	Belopp som inte kan återanvändas	Belopp som granskats och godkänts för räkenskapsåret 2009	Mellanliggande betalningar som återbetalats till medlemsstaten för räkenskapsåret	Belopp som ska återkrävas från (-) eller betalas till (+) medlemsstaten
DE: 2007DE06RPO004	i	ii	iii = i + ii	iv	v = iii - iv	vi	vii = v - vi
121	259 668,44	0,00	259 668,44	0,00	259 668,44	259 668,44	0,00
123	5 730 300,00	0,00	5 730 300,00	0,00	5 730 300,00	5 730 300,00	0,00
125	10 764 435,78	0,00	10 764 435,78	0,00	10 764 435,78	10 764 435,78	0,00
126	6 992 203,75	0,00	6 992 203,75	0,00	6 992 203,75	6 992 203,75	0,00
211	12 160 787,17	0,00	12 160 787,17	0,00	12 160 787,17	12 160 787,17	0,00
212	43 167 210,11	0,00	43 167 210,11	0,00	43 167 210,11	43 167 210,11	0,00
213	224 555,29	0,00	224 555,29	0,00	224 555,29	224 555,29	0,00
214	91 278 547,84	0,00	91 278 547,84	0,00	91 278 547,84	91 278 547,84	0,00
216	560 300,00	0,00	560 300,00	0,00	560 300,00	560 300,00	0,00
221	- 90,05	0,00	- 90,05	0,00	- 90,05	- 90,05	0,00
225	493 654,72	0,00	493 654,72	0,00	493 654,72	493 654,72	0,00
227	2 504 517,81	0,00	2 504 517,81	0,00	2 504 517,81	2 504 517,81	0,00
322	14 304 064,62	0,00	14 304 064,62	0,00	14 304 064,62	14 304 064,62	0,00
323	5 687 519,01	0,00	5 687 519,01	0,00	5 687 519,01	5 687 519,01	0,00
413	59 476,00	0,00	59 476,00	0,00	59 476,00	59 476,00	0,00
421	17 324,00	0,00	17 324,00	0,00	17 324,00	17 324,00	0,00
431	36 491,00	0,00	36 491,00	0,00	36 491,00	36 491,00	0,00
511	117 389,50	0,00	117 389,50	0,00	117 389,50	117 389,50	0,00
Summa	194 358 354,99	0,00	194 358 354,99	0,00	194 358 354,99	194 358 354,99	0,00
DE: 2007DE06RPO017	i	ii	iii = i + ii	iv	v = iii - iv	vi	vii = v - vi
111	100 328,50	0,00	100 328,50	0,00	100 328,50	100 328,50	0,00
112	395 323,88	0,00	395 323,88	0,00	395 323,88	395 323,88	0,00
121	4 912 020,18	0,00	4 912 020,18	0,00	4 912 020,18	4 912 020,18	0,00
123	1 648 837,11	0,00	1 648 837,11	0,00	1 648 837,11	1 648 837,11	0,00
125	10 734 057,33	0,00	10 734 057,33	0,00	10 734 057,33	10 734 057,33	0,00
126	2 154 959,26	0,00	2 154 959,26	0,00	2 154 959,26	2 154 959,26	0,00
132	8 657,94	0,00	8 657,94	0,00	8 657,94	8 657,94	0,00
212	5 849 791,23	0,00	5 849 791,23	0,00	5 849 791,23	5 849 791,23	0,00
214	8 178 342,65	0,00	8 178 342,65	0,00	8 178 342,65	8 178 342,65	0,00

(euro)

CCI-kod	Utgifter 2009	Korrige- ringar	Summa	Belopp som inte kan återanvändas	Belopp som granskats och godkänts för räkenskapsåret 2009	Mellanliggande betalningar som återbetalats till medlemsstaten för räkenskapsåret	Belopp som ska återkrävas från (-) eller betalas till (+) medlemsstaten
DE: 2007DE06RPO017	i	ii	iii = i + ii	iv	v = iii - iv	vi	vii = v - vi
216	1 367,06	0,00	1 367,06	0,00	1 367,06	1 367,06	0,00
227	502 795,50	0,00	502 795,50	0,00	502 795,50	502 795,50	0,00
311	496 495,50	0,00	496 495,50	0,00	496 495,50	496 495,50	0,00
323	537 213,39	0,00	537 213,39	0,00	537 213,39	537 213,39	0,00
341	282 171,64	0,00	282 171,64	0,00	282 171,64	282 171,64	0,00
413	3 466,65	0,00	3 466,65	0,00	3 466,65	3 466,65	0,00
431	183 731,63	0,00	183 731,63	0,00	183 731,63	183 731,63	0,00
511	86 874,50	0,00	86 874,50	0,00	86 874,50	86 874,50	0,00
Summa	36 076 433,95	0,00	36 076 433,95	0,00	36 076 433,95	36 076 433,95	0,00
IT: 2007IT06RPO017	i	ii	iii = i + ii	iv	v = iii - iv	vi	vii = v - vi
211	100 628,67	0,00	100 628,67	0,00	100 628,67	100 628,67	0,00
212	79 124,10	0,00	79 124,10	0,00	79 124,10	79 124,10	0,00
214	15 810 485,53	0,00	15 810 485,53	0,00	15 810 485,53	15 810 366,35	119,18
221	1 047 000,23	0,00	1 047 000,23	0,00	1 047 000,23	1 047 000,23	0,00
Summa	17 037 238,53	0,00	17 037 238,53	0,00	17 037 238,53	17 037 119,35	119,18
RO: 2007RO06RPO001	i	ii	iii = i + ii	iv	v = iii - iv	vi	vii = v - vi
112	4 624 517,57	0,00	4 624 517,57	0,00	4 624 517,57	4 837 089,84	- 212 572,27
121	71 594 296,40	0,00	71 594 296,40	0,00	71 594 296,40	71 591 194,43	3 101,97
123	20 065 495,06	0,00	20 065 495,06	0,00	20 065 495,06	20 064 878,85	616,21
141	969 406,57	0,00	969 406,57	0,00	969 406,57	1 010 400,00	- 40 993,43
211	72 463 835,05	0,00	72 463 835,05	0,00	72 463 835,05	74 514 093,71	- 2 050 258,66
212	26 517 136,14	0,00	26 517 136,14	0,00	26 517 136,14	27 733 960,25	- 1 216 824,11
214	111 954 519,17	0,00	111 954 519,17	0,00	111 954 519,17	117 056 710,44	- 5 102 191,27
312	577 973,58	0,00	577 973,58	0,00	577 973,58	577 973,58	0,00
313	85 874,54	0,00	85 874,54	0,00	85 874,54	85 874,54	0,00
322	2 787 198,86	0,00	2 787 198,86	0,00	2 787 198,86	2 787 198,86	0,00
511	939 429,44	0,00	939 429,44	0,00	939 429,44	939 429,48	- 0,04
611	216 097 850,90	0,00	216 097 850,90	0,00	216 097 850,90	244 729 075,07	- 28 631 224,17
Summa	528 677 533,28	0,00	528 677 533,28	0,00	528 677 533,28	565 927 879,05	- 37 250 345,77

PRENUMERATIONSPRISER 2011 (exkl. moms, inkl. frakt och porto)

<i>Europeiska unionens officiella tidning</i> , L- och C-serierna, endast pappersversion	22 officiella EU-språk	1 100 euro per år
<i>Europeiska unionens officiella tidning</i> , L- och C-serierna, pappersversion + årsutgåva på dvd	22 officiella EU-språk	1 200 euro per år
<i>Europeiska unionens officiella tidning</i> , L-serien, endast pappersversion	22 officiella EU-språk	770 euro per år
<i>Europeiska unionens officiella tidning</i> , L- och C-serierna, månatlig (kumulativ) utgåva på dvd	22 officiella EU-språk	400 euro per år
Tillägg till <i>Europeiska unionens officiella tidning</i> (S-serien), meddelanden och offentliga kontrakt, dvd, 1 nummer per vecka	flerspråkig: 23 officiella EU-språk	300 euro per år
<i>Europeiska unionens officiella tidning</i> , C-serien – allmänna uttagningsprov	Antal språk beroende på uttagningsprov	50 euro per år

Europeiska unionens officiella tidning (EUT) ges ut på EU:s officiella språk, och det går att prenumerera på den i 22 olika språkversioner. Den består av två serier: L (lagstiftning) och C (meddelanden och upplysningar).

Varje språkversion kräver en separat prenumeration.

Enligt rådets förordning (EG) nr 920/2005 som offentliggjordes i EUT L 156 av den 18 juni 2005 är Europeiska unionens institutioner under en övergångsperiod inte skyldiga att avfatta och offentliggöra alla rättsakter på iriska. Den iriska utgåvan av EUT säljs därför separat.

En prenumeration på tillägget till EUT (S-serien: meddelanden och offentliga kontrakt) omfattar en flerspråkig dvd med alla de 23 officiella språkversionerna.

Prenumeranter på EUT kan på begäran få de olika bilagorna till tidningen. När en bilaga ges ut meddelas prenumeranterna detta genom ett "meddelande till läsarna" i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Försäljning och prenumeration

Prenumerationer på olika tidskrifter, såsom *Europeiska unionens officiella tidning*, kan beställas från någon av våra kommersiella distributörer. En lista över dessa finns på följande Internetadress:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_sv.htm

Via EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) har du kostnadsfritt direkt tillgång till Europeiska unionens lagstiftning. På webbplatsen kan du söka i *Europeiska unionens officiella tidning* samt i fördrag, lagstiftning, rättspraxis och förberedande rättsakter.

Mer information om Europeiska unionen finns på <http://europa.eu>



Europeiska unionens publikationsbyrå
2985 Luxemburg
LUXEMBURG

SV